



# Gemeinde-Nachrichten

Amtliche Mitteilung der  
Marktgemeinde Japons und

## Japonser Pfarrblatt

Jahrgang 42

03. August 2020

Tel. und (Fax): 02914/6202(4) / <http://www.japons.at> / e-mail: [gemeinde@japons.at](mailto:gemeinde@japons.at)

### Sprechtage:

#### Gemeindeamt Japons:

##### Parteienverkehr:

Mo.-Fr., 8,00 – 12,00 Uhr

##### Sprechstunden des

##### Bürgermeisters:

Mi. und Fr., 10,00 – 12,00 Uhr

#### Altstoffsammelzentrum:

##### Öffnungszeiten: jeden

1. Fr./Monat, 15,00 – 17,00 Uhr

#### Gemeindeärztin:

##### Ordination Dr. Schnabl, Japons 45

Mo., Mi., Do., Fr., 07,30 – 11 Uhr

und Mi. auch von 16,30 – 18,30 Uhr

##### Ärztinotrufnummer: 141

Mo. – Fr., von 19,00 – 07,00 Uhr

#### Bezirkshauptmannschaft Horn:

##### Bürgerbüro/Vorsprachen

Mo. – Fr., 08,00 – 12,00 Uhr und

Di. zusätzlich 16,00 – 19,00 Uhr

##### Abteilung für Wohnbau-

##### förderung (F2-A): jeden Do.,

08,00 – 12,00 u. 13,00 – 15,30 Uhr

#### Notar-Amtstag in Geras:

Rathaus, Hauptstraße 16

jeden Mi. von 14,00 – 16,00 Uhr

#### Bauernkammer Mold:

##### Kammersekretär und Betriebs-

berater:

jeden Mo. u. Do. 08,00 – 11,30 Uhr

##### Forstsekretär:

jeden Mo. 09,00 – 11,30 Uhr

#### KOBV Behindertenverband:

Arbeiterkammer Horn

Jeden 2. u. 4. Di., 13,00 – 14,30 Uhr



## Wohnen in Japons

### Freie Wohnungen

3763 Japons 3 bzw. 43

59 m<sup>2</sup> - 73 m<sup>2</sup> Wohnnutzfläche

Eigenmittel ab € 1.200,-

in Miete

Terrasse bzw. Balkon

2 - 3 Zimmer

PKW-Abstellplatz

Förderung vom Land NÖ

Energiekennzahl

- HWB<sub>RK</sub> ca. 22 - 54 kWh/m<sup>2</sup>a

Gleich  
Wohlfühl-Zuhause  
sichern und  
Besichtigungstermin  
unter 02846/7015  
vereinbaren!



Gemeinnützige Bau- und  
Siedlungsgenossenschaft „Waldviertel“

[www.waw-wohnen.at](http://www.waw-wohnen.at)  
Tel. 02846/7015 | [waw@waldviertel-wohnen.at](mailto:waw@waldviertel-wohnen.at)

## Rechnungsabschluss 2019

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Japons hat in seiner Sitzung am 04.06.2020 den Rechnungsabschluss 2019 beschlossen.

Nachstehend finden Sie eine Zusammenfassung des Rechnungsabschlusses 2019.

| <b>Ordentlicher Haushalt</b>      |   |                       |
|-----------------------------------|---|-----------------------|
| <b>Einnahmen</b>                  | <b>Gruppe</b>                                     | <b>Ausgaben</b>       |
| 37.190,96 €                       | Vertretungskörper und allgemeine Verwaltung       | 261.964,03 €          |
| 658,60 €                          | Öffentliche Ordnung und Sicherheit                | 17.333,67 €           |
| 32.863,38 €                       | Unterricht, Erziehung, Sport und Wissenschaft     | 211.871,75 €          |
| 0,00 €                            | Kunst, Kultur und Kultus                          | 34.674,22 €           |
| 3.217,84 €                        | Soziale Wohlfahrt und Wohnbauförderung            | 109.636,01 €          |
| 0,00 €                            | Gesundheit  | 178.320,72 €          |
| 768,55 €                          | Straßen- und Wasserbau, Verkehr                   | 44.750,39 €           |
| 0,00 €                            | Wirtschaftsförderung                              | 1.211,50 €            |
| 524.578,41 €                      | Dienstleistungen                                  | 515.356,13 €          |
| 878.245,70 €                      | Finanzwirtschaft                                  | 232.136,41 €          |
| <b>1.477.523,44 €</b>             | <b>Summe ordentlicher Haushalt, inkl. Vorjahr</b> | <b>1.607.254,83 €</b> |
| <b>Außerordentlicher Haushalt</b> |   |                       |
| <b>Einnahmen</b>                  | <b>Vorhaben</b>                                   | <b>Ausgaben</b>       |
| 135.511,74 €                      | Feuerwehr   | 23.511,74 €           |
| 1.748,55 €                        | Ortsbild- und Denkmalpflege                       | 1.748,55 €            |
| 276.596,68 €                      | Gemeindestraßen- und Wegebau                      | 126.067,97 €          |
| 37.208,31 €                       | Güterwegerhaltung                                 | 37.208,31 €           |
| 331,17 €                          | Wohn- und Geschäftsgebäude                        | 94.708,17 €           |
| 51.022,86 €                       | Kapitalisierung der Zinsen                        | 51.022,86 €           |
| <b>502.419,31 €</b>               | <b>Summe außerordentlicher Haushalt</b>           | <b>334.267,60 €</b>   |

Zuführungen zum außerordentlichen Haushalt konnten in der Höhe von € 231.438,40 getätigt werden. Im außerordentlichen Haushalt wird ein Soll-Überschuss lfd. Jahr beim Vorhaben Feuerwehr in der Höhe von € 112.000,-, und beim Vorhaben Gemeindestraßen- und Wegebau ein Überschuss in der Höhe von € 150.528,71 ausgewiesen. Die Weiterverrechnung erfolgt bei den jeweiligen Vorhaben 2020.

**Schulden am 31.12.2019:** 3.253.957,06 € sind Schulden marktbestimmter Betriebe, welche von Gebühren, Bundeszuschüssen und Mieteinnahmen gedeckt werden.

**Hoheitsschulden am 31.12.2019:** € 366.950,10; **Kassenbestand am 31. 12. 2019:** 393.440,64 €

### Achtung Wasserzählerablesung !

Alle Wasserbezieher der Wassergenossenschaften Japons 1936 und 1978 werden ersucht den Zählerstand abzulesen und bis spätestens 30. 09. 2020 am Gemeindeamt bekannt zu geben!

Tel. 6202 oder e-mail ([gemeinde@japons.at](mailto:gemeinde@japons.at))

## Wir gratulieren...



*Herrn und Frau Anton und Irene Büchert zur Feier ihrer Goldenen Hochzeit und wünschen ihnen noch viele gemeinsame Jahre im Kreise ihrer Familie*

## Blutspendetermine

- 16.08.2020 Gars/Kamp, Rotkreuz-Haus, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr  
 16.08.2020 Geras, Feuerwehrhaus, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr  
 18.09.2020 Klein Meiseldorf, Gemeindeamt – Wappensaal, 15,30 – 19,00 Uhr  
 03.10.2020 Horn, Festsaal der HAK, 1. Stock, 10,00 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr  
 11.10.2020 Gars/Kamp, Workingspace 4.0, 08,30 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr  
 18.10.2020 Langau, Feuerwehrhaus, 09,00 – 12,00 und 13,00 – 15,00 Uhr

### Die Gäste im Waldviertel suchen ein Zimmer - hätten Sie eines frei?

Das Waldviertel verzeichnet seit Jahren steigende Gästezahlen und somit steigt die Nachfrage nach Urlaub am Bauernhof, Privatzimmern und Ferienwohnungen immer mehr.

Durch die zahlreichen Marketingmaßnahmen von Waldviertel Tourismus ist die Nachfrage nicht nur in der Hauptsaison groß, sondern auch die Nebensaisonen (Frühjahr, Herbst und Winter) gewinnen immer mehr an Attraktivität.

In den letzten 25 Jahren konnten von den Betrieben bis zu 80 % Wertsteigerung erwirtschaftet werden.

Diesen Erfolg konnte man nicht in allen Erwerbszweigen der Wirtschaft und der Landwirtschaft erreichen.



Foto: © Waldviertel Tourismus, Studio Kerschbaum

### Sie haben Interesse?

Informieren Sie sich kostenlos und unverbindlich über

- ✓ Rechtliche Rahmenbedingungen
- ✓ Fördermöglichkeiten
- ✓ Qualitätsanforderungen
- ✓ Angebotsgestaltung und
- ✓ Vermarktungsmöglichkeiten.

Ihre Ansprechpartnerin – Gästering  
 Waldviertel:  
 Elisabeth Schmid

**Destination Waldviertel GmbH**  
 3910 Zwettl, Sparkassenplatz 1/2/2  
 Büroadresse: 3950 Gmünd, Weitraer Str. 44  
 (M) +43 676 6000677  
 (E) [schmid@waldviertel.at](mailto:schmid@waldviertel.at)



Wo wir sind, ist oben.

# Japonser Pfarrblatt

51. Jahrgang 2020

Nr. 04

**Don.06.08. Messe in Sabatenreith****19:30**f.+ Berta Bock GT., ihren + Gatten u.a. + Verw. v. i. Fam.  
L.B.M. f. + Johann Bock**Sa.08.08. Vorabendmesse****19:30**f. + Maria u. Karl Eisner u.a. + Verw. v. Fam. Eisner  
In der Mission: f. + Maria Lahodny ST. v. i. Fam.  
L.B.M. f. + Gerhard Göth  
Min:Zettenreith Schweinburg Lektor: Kranzl Eduard**So.09.08. Patrozinium Fest des HL. Laurentius Rhythmische Messe****09:30**2. Sammlung f. d. Pfarrkirche  
f. + Maria Eisner ST. v. d. Tochter Elfriede Klutz  
L.B.M. f. + Renate Braunsteiner  
Min: Japons 1.u.2. Lektor: Doninger Franz

**Patrozinium**, die Schutzherrschaft eines Heiligen über die ihm geweihte (katholische) Kirche. Im frühen Mittelalter hing das Patrozinium oft mit der **Aufbewahrung von Reliquien** zusammen, auch Schlüsse auf den damaligen Rechtsträger der Kirche und ihres Besitzes können aus dem Patrozinium gezogen werden (Martinskirchen für karolingische Zeit, Stephanskirchen für die Abhängigkeit von Passau). Das jährliche Gedächtnis wurde durch ein kirchliches und **weltliches Fest (Kirtag)** gefeiert, aus dem oft die ersten Jahrmärkte entstanden.

**Sa.15.08. Hochfest der Aufnahme Mariens in den Himmel****08:30**f. + Mutter ST. u.a.+ Verw. v. Erna Eisner  
In der Mission: f. + Gertrude Kloiber u.a.+ Verw. v. i. Fam.  
f. + Vater Anton Resel sowie beiders. + Großelt. u.a.+ Verw. i. Fam.  
f. + Mutter NT.,+ Schwester u.a.+ Verw. v. Ottilie Eder  
f. + Mutter ST. v. i. Tochter Helga Witzmann  
f. + Tochter Sonja v. Fam. Willi Neumeister  
L.B.M. f. + Franz Bauer  
Min: Wenjapons Lektorin: Eisner Josefine**So.16.08. 20. Sonntag im Jahreskreis****08:30**f. + Eltern u. Schwiegerelt. u.a.+ Verw. v. Fam. Herbert Kopp  
In der Mission: Zu Ehren d. HL. Engelschar u. f.+ Mutter ST. u.a.+ Verw. v. Maria Kugler  
L.B.M. f. + Raimund Bock  
Min: Sab.Thum.Klu. Lektorin: Göth Andrea**Don.20.08. Messe in Unterthumeritz****19:30**f.+ Anton u. Hilda Kirschenhofer v. d. FF Thumeritz  
L.B.M. f. + Karl und Hedwig Gutmann**Sa.22.08. Vorabendmesse****19:30**f. + Gertrude Trögl ST. u.a.+ Verw. v. i. Fam.  
In der Mission: f. + Josef Döberl v. Fam. Kraft  
L.B.M. f. + Maria Lahodny  
Min: Japons 1 Lektor: Bayer Erich

Die Lehrerin sagt: "Wenn ihr einen Satz bilden könnt mit Samen und säen, dürft ihr sofort nach Hause gehen!" Fritzchen meldet sich und sagt: "Guten Tag zuSAMEN morgen SÄEN wir uns wieder!"

**So.23.08. 21. Sonntag im Jahreskreis****08:30**f. alle + Angehörigen v. Fam. Deim  
In der Mission: f. + Eltern u. Schwiegerelt. u.a.+ Verw. v. Fam. Alfred Weintögl  
L.B.M. f. + Eduard Eisner  
Min:Zettenreith Schweinburg Lektorin: Deim Elisa

**Sa.29.08. Vorabendmesse**

**19:30** f. + Herbert Offenberger z.100. Geb. v. d. Kindern  
 In der Mission: f. + Sabrina Glanner ST. v. i. Fam.  
 L.B.M. f. + Alois Harasleben  
 Min: Japons 2 Lektor: Doninger Franz

**So.30.08. 22. Sonntag im Jahreskreis**

**08:30** f. + Vater GT. u.a. + Verw. v. Fam. Karl Burger  
 In der Mission: f. + Franz Deim v. s. Freunden  
 f. + Gertrude Doninger ST. v. i. Fam.  
 f. + Hilda u. Anton Kirschenhofer v. d. FF Thumeritz  
 L.B.M. f. + Erich Neumeister  
 Min: Wenjapons Lektorin: Eisner Josefine

Im Menschenherzen liegt ein tiefer Zug nach **Wahrheit** und **Glückseligkeit**, weil der Mensch ja das **Ebenbild Gottes** ist.  
 Arnold Janssen

**Sa.05.09. Wortgottesfeier**

**19:30** f. + Tochter ST. u.a.+ Angehörigen v. Erna Litschauer  
 In der Mission: f. + Auguste u. Karl Sainitzer ST. u. f.+ Josef Groß u. Bock Johann v. i. Fam.  
 f. + Neffen v. Fam. Franz Kober  
 L.B.M. f. + Heinz Litschauer  
 Min: Japons 1 Lektor: Steininger

**So.06.09. 23. Sonntag im Jahreskreis Rhythmische Messe**

Sammlung f. d. Kath. Aktion u. Jugendarbeit  
**08:30** f. + Karl Olscher ST. v. s. Fam.  
 In der Mission: f. Maria Mostböck GT. u. NT. u.f. + Maria u. Ernst Schober GT. v. i. Fam.  
 f. + Renate Braunsteiner v. i. Gatten u. d. Kindern  
 L.B.M. f. + Johann Maier  
 Min: Sab.Thum. Klu. Lektor: Trögl Franz

**Sa.12.09. Vorabendmesse**

**19:30** f. + Manfred Lahodny ST. v. s. Fam.  
 L.B.M. f. + Franz Eder  
 Min:Zettenreith Schweinburg Lektor: Bayer Erich

**So.13.09. 24. Sonntag im Jahreskreis Dirndlgwandsonntag**

**08:30** f. + Anna Kainz ST. v.i.Fam.  
 In der Mission: f. + Vater u. Madleen ST. v. Fam. Bayer u. Storek  
 L.B.M. f. + Franz Weintögl  
 Min: Japons 2 Lektor: Offenberger Josef

**Sa.19.09. Vorabendmesse**

**19:30** f. + Eltern GT. v. Fam. Franz Kober  
 L.B.M. f. + Gertrude Doninger  
 Min: Wenjapons Lektor: Doninger Franz

**So.20.09. 25. Sonntag im Jahreskreis**

**08:30** f. + Alois u. Gertraud Stefan ST. u. f.+ Martin Zotter v. i. Fam.  
 In der Mission: f. + Mutter GT. u.a. + Verw. v. Fam. Karl Burger  
 f. + Emma Dolesky v. Fam. Kranzl  
 f. beiders. + Eltern , Bruder u. Schwäger v. Fam. Othmar Stark  
 L.B.M. f. + Hilda u. Anton Kirschenhofer  
 Min: Sab. Thum. Klu. Lektorin: Bock Carmen

**Sa.26.09. Vorabendmesse**

**19:30** f. + Mutter GT.v.d. Tochter Helga Witzmann  
 In der Mission: f. + Gatten ST. v. Maria Deim  
 L.B.M. f. + Agnes Neumeister  
 Min: Japons 1 Lektor: Steininger

Wenn du nichts Gutes über einen Menschen zu sagen weißt, dann sage überhaupt nichts. Philippinische Weisheit

Durch das Gebet öffnen wir dem **Heiligen Geist** gleichsam unsere Herzen. Er nimmt Wohnung in den Seelen und bringt dort die schönsten Wirkungen hervor: **Liebe, Freude, Frieden!**

**So.27.09. Wortgottesfeier****08:30**

f. alle + Angehörigen v. Fam. Kranzl

L.B.M. f. + Alois Klutz

Min: Japons 2

Lektorin: Göth Andrea

**Sa.03.10. Vorabendmesse****19:30**

f. + Mutter zum GT und ST von Alfred Burger

L.B.M. f. + Gertrude Ohrfandl

Min: Sab.Thum. Klu.

Lektor: Bayer Erich

**So.04.10. Erntedankfest mit dem Kirchenchor**

2. Sammlung für die Pfarrkirche

**Die Kath. Jugend lädt zum Mittagessen ins Gasthaus, falls es die Coronabestimmungen erlauben****09:30**

f. + Rosa u. Johann Steininger v. i. Fam.

In der Mission: f. + Heinz Litschauer von Fam. Steininger

L.B.M. f. + Franz Deim

Min:Zettenreith Schweinburg Lektorin: Deim Elisa Katholische Jugend



Danke den Frauen aus **Sabatenreith** für die **Reinigung** im Sommer. Ende Oktober mögen bitte die Frauen aus **Wenjapons** eine ausführliche Reinigung vor dem Winter durchführen.

**Patrozinium**

Bezüglich unseres Kirchweihfestes am **9. August** ist eine **Veranstaltung** mit Mittagessen oder nur ein Pfarrkaffee **noch offen**. Dies wird kurzfristig, eine Woche vorher noch bekanntgegeben.

Die **Bauarbeiten** an unserer Kirche sollten bis zum Patrozinium großteils abgeschlossen sein. Im Anschluss wird an der Pfarrhofeinfahrt das Mauerwerk saniert und neu gestaltet.

**Spenden in Euro**

|   |          |   |         |
|---|----------|---|---------|
| Begräbnis Renate Braunsteiner insgesamt | 1.720,00 | Kinderkleiderbasar Spende für die Renovierung der Pfarrkirche | 1000,00 |
| Begräbnis Franz Bauer                   | 200,00   | Freie Spenden   | 284,50  |

**Gedanken zum Erntedank**

In einer Zeit, in der jedes Obst und Gemüse in unserem Land um den Preis langer Transportwege und stromintensiver Kühlketten jederzeit verfügbar ist, wird jedoch der **Dank für die Ernte im Herbst** leicht zum frommen Ritual. Das **Erntedankfest** sollte für uns vielmehr ein guter Zeitpunkt werden, **persönlich Bilanz** zu ziehen. Wofür kann ich danken? Den Dank beziehen wir dabei nicht nur auf die Früchte des Feldes, sondern **auch auf unser eigenes Leben**.



Beim **Ernterückblick** stellen sich dann viele Fragen: Was haben wir „geerntet“ im letzten Jahr? Was haben wir in unseren **Familien** erreicht? Was ist uns versagt geblieben? Welchen Anteil habe ich daran? Wie konnte es zu Trennungen, Zerwürfnissen, Enttäuschungen oder Verletzungen kommen? Habe ich mich für **Menschen** eingesetzt, die der **Hilfe** bedürfen?

„Was ihr für einen dieser Geringsten nicht getan habt, das habt ihr auch mir nicht getan.“ (Mt 25,45)

**Gott beschenkt uns voraussetzungslos**. Er knüpft seine Gaben nicht an Bedingungen.

Er gibt umsonst.

Christoph Reiners

# RADWANDERTAG

## im 3-Ländereck KLU

### 23.08.20

Profi- & Familienrunde  
mit Rätselralley  
Walkingstrecke




Start/Ziel: FF Haus Klein Ulrichschlag  
Anmeldung: 13.00 - 14.00 Uhr  
Labestation: Startgeld: FF Haus Sabatzenreith € 3,00 (ab 12 Jahren)  
Pro Teilnehmer 1 Freigetränk

Veranstalter: FF & DEV Klein Ulrichschlag



## Freizeitticket **JETZT NEU**

- Unterwegs in der Ostregion**  
Tageskarte für Wien, Niederösterreich und das Burgenland an Samstagen, Sonn- oder Feiertagen
- Freizeitticket**  
gültig in NÖ und BGLD auf allen Regionalbussen des VOR und in Nah- und Regionalverkehrszügen der Verbundunternehmen\*
- Freizeitticket Plus**  
gültig in Wien, NÖ und BGLD auf allen Regionalbussen des VOR und in Nah- und Regionalverkehrszügen der Verbundunternehmen\* sowie auf den Wiener Linien
- Bonus**  
Zwei Kinder bis zum 15. Lebensjahr sowie ein Hund dürfen gratis mitgenommen werden

\* ausgenommen Züge der Mariazellerbahn



[www.vor.at](http://www.vor.at)



## Sie suchen ein Auto?

Vom kleinen Cityflitzer bis zum SUV, ob Neu- oder Gebrauchtwagen,  
wir finden Ihr Traumauto – Österreichweit!  
Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne.



**Andreas Resel**  
Handy: 0664/ 43 27 412  
Festnetz Retz: 02942/ 21 81 DW15



**Johannes Bednar**  
Handy: 0664/ 10 46 315  
Festnetz Retz: 02942/ 21 81 DW14

**AUTO HAUS RESEL**  
Ihr Partner seit Generationen.

Sommerzeile 199, 2091 Langau, Tel: (02912) 424  
E-Mail: [langau@autohaus-resel.at](mailto:langau@autohaus-resel.at), [www.autohaus-resel.at](http://www.autohaus-resel.at)



**November 2020**

# NÖ Heckentag

**Mit heimischen Hecken Klima schützen!**

**Regional, einzigartig und urstark**  
Am NÖ Heckentag bekommen Sie die besten, garantiert aus Ihrer Region abstammenden Sträucher und Bäume, die es gibt. Damit werden Sie zum Gartenkaiser und können einen echten, lebendigen Beitrag zum Klimaschutz leisten.

Es erwarten Sie über 50 heimische Arten wie Wildrosen-Raritäten, schmackhafte

Dirndl oder duftende Steinweichseln, die besonders gut an unser Klima angepasst sind und wertvolle Lebensräume für Bienen und Schmetterlinge bieten.

**Das Klima schützt, wer Hecken nützt!**  
Unsere Wildgehölze sind lebendige CO<sub>2</sub>-Speicher, Luft- und Bodenverbesserer und spenden Schatten und Abkühlung in Ihrem Garten. Die regionale Produktion spart zudem unzählige Transportkilometer!

**Obst wie aus Großmutter's Garten**  
Ob Äpfel, Birnen, Marillen oder Kirschen, mit unseren einjährigen Veredelungen von uralten Obstsorten holen Sie sich puren Fruchtgenuss in den Garten.

**Online Bestellen**  
1. Sept. bis 14. Oktober

**Liefern lassen**  
Anfang bis Mitte November

**Abholen**  
Samstag, 7. November  
in Pfaffstätten

**Informationen**  
[www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)

Foto: S. Koppell, Grafik: AGENTURBOREISS.AT

MIT UNTERSTÜTZUNG DES LANDES NIEDERÖSTERREICH UND DER EUROPÄISCHEN UNION

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete.

## Urlaub Gemeindeärztin Dr. Schnabl

Die Ordination ist wegen Urlaub vom 03. August 2020 – 21. August 2020 geschlossen.

Vertretung: jeweils der diensthabende Arzt im Sprengel

**Mutterberatung** von 16,00 – 18,00 Uhr, bei Frau Dr. Schnabl

Die nächste Mutterberatung: entfällt bis auf Weiteres

## Ärztendienst an Wochenenden von 08,00 – 14,00 Uhr

08. u. 09. 08. 2020: MR Dr. J. Jäger und Dr. V. Weinlich, Weitersfeld; Tel. 02948/8255

15. u. 16. 08. 2020: Dr. Margeta u. Dr. Heger OG Gruppenpraxis, Riegersburg; Tel. 02916/229

22. u. 23. 08. 2020: Dr. Mühlöcker, Langau; Tel. 02912/405

29. u. 30. 08. 2020: Dr. Schnabl, Japons; Tel. 02914/6201

12. 09. 2020: Dr. Brtna, Pernegg; Tel. 02913/236

19. u. 20. 09. 2020: Dr. Schnabl, Japons; Tel. 02914/6201

26. 09. 2020: Dr. Margeta u. Dr. Heger OG Gruppenpraxis, Riegersburg; Tel. 02916/229

Weitere Dienste waren bis Redaktionsschluss nicht bekannt.

Die Nachtdienste (19:00 bis 07:00 Uhr) werden in ganz Niederösterreich von Notruf NÖ (erreichbar unter der Rufnummer 141) erbracht.

## Veranstaltungen

INFO: Gesunde Gemeinde(GG) Tel. 6201 (Ord. Dr. Schnabl)

|                 |              |   |
|-----------------|--------------|---|
| 09. Aug.        | 09,30 Uhr    | <b>Patroziniumsmesse Hl. Laurentius</b> mit Mittagstisch  |
| 21. Aug.        | ab 18,00 Uhr | <b>Grillabend</b> – Gerhard´s Wiazhaus                    |
| 24. Sep.        |              | <b>Landesmuseum und NÖ Landhaus</b> – Seniorenbund Japons |
| 19. – 27. Sept. |              | <b>Europareise – Teil 4 Portugal</b> - Gerhard´s Wiazhaus |
| 04. Okt.        | 09,30 Uhr    | <b>Kath. Jugend – Erntedankfest</b> , Festsaal            |

**Redaktionsschluss: 14 Tage vor Ende des Japonser Pfarrblattes, d.i. für die nächste Ausgabe der 18. Sept. 2020**

**Bitte deshalb die Beiträge zeitgerecht zu übermitteln!**

Medieninhaber, Verleger und Hersteller: Marktgemeinde Japons. Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Karl Braunsteiner und Sekr. Beatrix Schmid. Namentlich gekennzeichnete Artikel fallen unter die Verantwortlichkeit des Verfassers. Dieses Gemeindenachrichtenblatt wird in unregelmäßigen Abständen herausgegeben, und jeder Haushalt erhält es kostenlos. Weitere Exemplare liegen im Gemeindeamt zur freien Entnahme auf.